

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIABIERNA 1 NOVEMBER 2024

DIA 4 DI NOVEMBER TA DIA DI E "ONDERWIJS CONGRES 2024" PA TUR DOCENTENAN DI SKOA - TUR SCOL LO TA CERA PA E DIA AKI

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

KIA CU OTRO PROYECTO EXITOSO PA NOS DETENIDONAN "TUR COS TA POSIBEL"



A orden'e pone e cuchiu abao y a los 2 tiro di advertencia

HOMBER CU A BAY RIBA 3 POLIS CU CUCHIU A WORDO TIRA

PROYECTO DI MONUMENTO HISTORICO DI SEROE COLORADO LO TIN UN IMPACTO POSITIVO PA ARUBA, PERO SPECIALMENTE PA SAN NICOLAS



CAMPAÑANDO DI CAS PA CAS HIBANDO E MENSAHE DI PARTIDO MEP PA PUEBLO DI ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROYECTO DI MONUMENTO HISTORICO DI SEROE COLORADO LO TIN UN IMPACTO POSITIVO PA ARUBA, PERO SPECIALMENTE PA SAN NICOLAS

Diahuebs mainta durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister a anuncia cu lo cuminsa cu e destaho publico pa cu e proyecto di Monumento di Seroe Colorado y San Nioclas, na honor di e 47 personanan cu a muri den e atake di Alemania contra Aruba durante e di dos guera mundial.

Prome Minister a indica cu e proyecto aki ta uno historico y cultural y cu lo tin un impacto sumamente positivo pa Aruba en general pero specialmente pa San Nicolas. E proyecto aki no solamente lo bira un luga cu nos localnan por bishita y recorda e papel importante cu Aruba a hunga durante e guera aki, sino tambe lo bira un atraccion turistico cu lo genera entrada pa Aruba y San Nicolas en particular.



Segun pronostico di varios tour operador, cu e “tour” aki, San Nicolas lo cuminsa haya di 400 pa 600 turista riba pia tur dia. E tournan lo ta parti mainta y merdia y lo duna oportunidad na e bishitantenan pa por cumpra cuminda, bebida, souvenirs y artesania na e tienda y kioskonan cu Gobierno lo percura pa tin eynan. Esaki ta un oportunidad grandi no solamente pa tiendanan existente sino tambe pa negoshinan chikito cuminsa surgi, cu e posibilidad cu den poco tempo nan negoshi lo por engrandece.

Prome Minister ta sumamente contento cu e proceso di destaho pa cu e proyecto aki porfin por inicia y ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a haci esaki posibel.

MERCADO DI BUKI SEGUNDA MANO

Pa tur cu gusta lesa y colecta buki, biblioteca ta organisa un Mercado di buki. Esaki ta habri un siman largo, di dia 4 pa dia 8 di november 2024. E mercado di buki ta habri di 8 or pa 5 or di atardi.

Un bon oportunidad pa wak den un cantidad grandi di buki pa topiconan y storia interesante y diferente. Bukinan ta bay na prijs di 1 florin pa buki. Tin algo pa tur gusto y interes. Un y tur ta bon bini!







OPENBAAR MINISTERIE ARUBA

Corte di Prome Instancia 1 november 2024

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	E.E.E.L.	L. ta wordo acusa di a causa un accidente di trafico mortal riba 18 di maart 2024.
11.00	M.G.F.R.	R. ta wordo acusa di a viola ley di droga y falsificacion di documento riba 25 di maart 2024.

Minister Rocco Tjon:

KIA CU OTRO PROYECTO EXITOSO PA NOS DETENIDONAN "TUR COS TA POSIBEL"











Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a bishita nos instituto coreccional KIA, den cuadro di e proyecto cu a finalisa, esta "tur cos ta posibel". A manda palabranan di pabien na tur esnan cu a haci esaki posibel, incluyendo fundacionnan manera ARTISA, kende ta un stakeholder sumamente importante, mirando cu e proyecto a enfoca riba e parti di moda y arte, specificamente pa e grupo di hende muhe na KIA.

Manera ta conoci, algun tempo atras a ehecuta e proyecto aki pa nos hobennan na KIA. Actualmente, a base di e proyecto aki, tin un hoben na Italia, cu for di momento cu el a sali for di KIA, a haya e oportunidad pa participa na un proyecto na Italia, caminda e ta haci trabou boluntario y alabes ta enfoca riba e parti di musica.

E ultimo temponan, a inverti hopi den nos instituto coreccional, specificamente pa loke ta wordo ofreci na nos detenidonan. Asina, a haci entrega di diferente certificado cu ta toca diferente parti manera, welder, entrepeneurship, business, como tambe barberia. Pues, lo sigui enfoca riba e tipo di cursonan aki, mirando cu a haci un evaluacion bou di tur nos detenidonan, pa asina wak kico ta e nivel di experiencia cu nan tin, pero tambe kico tin nan interes.

Banda di esaki, na september, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a manda un carta pa Hulanda. Asina por bisa cu e peticion cu a entrega a wordo aproba y esaki ta practicamente pa tres proyecto. Dos proyecto lo enfoca mas riba e parti di e cuido pa e detenido pa di e forma ey por garantisa, no solamente mas educacion y cursonan pa nos detenidonan, pero tambe por brindanan mas oportunidad di trabou.

Alabes, a yega na otro pa loke ta e proyecto pa yega na un prizon nobo. UNOPS, kende ta e organisacion cu a traha e business case pa Sint Maarten, lo bay traha esun pa Aruba tambe y esaki lo bay wordo aproba. Pues, un paso sumamente importantante pa asina por cuminsa e combersacionnan cu Hulanda, pa asina wak con por yega na financiamento pa un prizon nobo.

Por ultimo, e mandatario a manda palabranan di pabien na tur esnan cu a haci e proyecto aki posibel, particularmente e trahadonan di KIA, pasobra sin nan esfuerso ningun proyecto den KIA lo por ta exitoso.



Noticia di Corte

A orden'e pone e cuchiu abao y a los 2 tiro di advertencia

HOMBER CU A BAY RIBA 3 POLIS CU CUCHIU A WORDO TIRA-1-

Den Corte di Husticia awe mainta a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber Colombiano R.M. biba na Aruba. Tin dos caso contra R.M. caminda tur dos biaha el a menaza agentenan di Polis. E di dos caso e menaza tabata hopi mas serio. E tabata un intento di mata y esey a pone cu Polis a tir'e.

SOLO DI PUEBLO por a componde cu apesar cu e 3 agentenan di Polis a ordena R.M. pa pone e cuchiu abao, el a sigui bay riba nan cu e cuchiu. A los dos tiro di advertencia y despues a tir'e.

MENAZA TRES AGENTE DI POLIS

Den Corte Fiscal a presenta dos acusacion. E promer acusacion ta cu R.M. riba 16 December 2021, el a menaza 2 agente di Polis cu morto y tambe a haci destruccion den un cel na warda di Polis, Macuarima. Tambe e ta wordo acusa di intento di mata y menaza di 3 agente di Polis, riba 20 December 2021. E dia ey R.M. tabatin cu cuchiu den man y bay riba nan. Hues a bisa cu anterior riba peticion di abogado, a pospone tratamento di e promer caso pa laga psycologo evalua R.M. pasobra e tabata bati su cupra den cel na warda di Polis. Ta asina cu Fiscal a exigi trabao pa comunidad. E caso a keda pospone te awor.

POLIS A TIRA

Hues a cuminsa cu e caso di 20 December 2021, caminda R.M. a bisa Hues cu e dia ey, Polis a saca arma p'e den e cas. El a bisa Hues cu algun dia promer el a sali for di warda di Polis y e tabata hopi depresivo. El a bisa cu 3 agente a baha for di promer piso di e cas y R.M. a bay tras di nan cu cuchiu den man y tabata discuti cu un di e agentenan. R.M. a bisa Hues cu un di e agentenan a bis'e pa benta e cuchiu abao. Segun R.M., di biaha el a scucha 3 tiro. Segun R.M., dos tiro tabata di advertencia y un tiro tabata dirigi riba dje y a herid'e. Hues a remarca pakico R.M. a bay cu cuchiu riba e agentenan di Polis. Segun R.M., ora e sinti panico e ta reacciona asina. Hues a remarca pakico a bay tras di e agentenan cu cuchiu den man. Segun R.M., su intension no tabata nada malo.

Hues a bisa cu e agentenan di Polis a haci denuncia di intento di asesinato. Nan a bisa cu nan a bay na e cas na Paradijs na Playa pa asisti un dama den dificultad. Via fundacion Hende Muher Den Dificultad a bay yuda. A compaña e dama pa bay e cas pa e coy su cosnan pasobra el a caba relacion cu R.M. Den e cas a topa cu R.M. y un agente a yuda e dama coy su cosnan. Ora nan a caba y tabata baha trapi, R.M. a bay cu cuchiu nan tras. E agentenan ta declara cu pafor di e cas a ordena R.M. pa benta e cuchiu abao. E no kier a haci caso. A los 2 tiro di advertencia y asina mes R.M. a sigui bay cu cuchiu riba nan. E agentenan a describi cu R.M. tabatin e cuchiu den man na halto manera e kier hinca nan. E ora ey a los un tiro riba dje. Ora cu R.M. a cay riba caminda, a kita cuchiu for di dje y a yama ambulance. E agentenan a bisa cu nan a sinti nan mesa menaza.

Hues a bisa cu R.M. a keda gravemente herida y a keda 3 luna den hospital. Te 1 September 2022 el a wordo deteni pa loke a sosode casi 1 aña promer.

Hues a mustra cu R.M. a declara cu un di e agentenan a papia fresco cun'e y a surgi discusion y e agente a saca su arma pone na banda. R.M. a bisa cu e ta un patient psychiatrico y e situacion ey a pone cu el a perde cabez. El a coy cuchiu y bay tras di e agentenan. Pafor di e caso, e agentenan a bis'e pa pone e cuchiu abao. Un agente a tira den halto, un otro agente a tira abao y esun cu e tabatin discusion cun'e a tir'e. E tiro a perfora su higra. Segun R.M. e sa cu e tabata fout pero ningun momento su intension tabata pa hinca e agentenan. El a bisa cu e mester a haya 5 operacion. Te 17 Maart 2022 el a sali for di hospital. Dos biaha el a haya infeccion. El a splica Hues cu el a keda cu presion halto y no por traha hopi tempo. Maximo 1 lunar y mitar pasobra e ta haya dolor. Hues a bisa cu segun raport medico, a perfora R.M. su higra y mester a haci pasa basta operacion.

RECLASERING

Hues a bisa cu e raport di Reclasering ta mustra

ARUBA BANK TA SOSTENE CONCIENTISACION DI CANCER DI PECHO







Oranjestad, 31 di oktober, 2024: Aruba Bank a bishita tres organisacion; Mary Joan Foundation, Stichting BOB, y Cancer Care Center Aruba, pa entrega un donacion cu lo contribui directamente na nan esfuerso pa promove conscientisacion di cancer di pecho y ayudo na esnan den necesidad.

Den cuadro di luna di concientisacion di cancer di pecho, Aruba Bank ta reconoce e rol importante cu e organisacionan aki ta ofrece, educacion y prevencion pero tambe asistencia na esnan cu ta pasa den e enfermedad aki.

Aruba Bank su donacion lo yuda nan pa sigui cu nan trabou di promove conscientisacion, y informa e comunidad tocante importancia di deteccion tempran y di tratamento di e malesa aki.

E banco ta invita comunidad pa sigui apoya e iniciativanan cu ta haci un diferencia real.

Aruba Bank ta kere den duna bek na nos comunidad, y nan lo continua na sostene iniciativanan cu ta promove un mihor salud y bienestar riba nos isla.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 5 NOVEMBER 2024 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Toelichting door de Minister-President inzake haar directe politieke inmenging in de Openbare Ministerie als autonoom orgaan.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

A orden'e pone e cuchiu abao y a los 2 tiro di advertencia

HOMBER CU A BAY RIBA 3 POLIS CU CUCHIU A WORDO TIRA-2-

cu segun R.M., ta Polis a provoca su actuacion. Door di su problema mental el a actua asina. Desde 1992, R.M. a bin Aruba. R.M., door di depression, un biaha a purba mata su curpa. Reclasering ta haya cu R.M. mester cay bou guia pa monitor cu e ta tuma medicamento.

PSYCOLOGO

Psycologo ta haya cu R.M. no tin problema psychiatrico pero si cu door di uso di alcohol, cocaina y depresividad a pone actua asina. E tempo ey, R.M. tabata bebe hopi y tabata bou influencia ora e tiramento a sosode. Psycologo ta haya cu R.M. ta menos responsabel pa su actonan. Psycologo ta mustra cu e chens ta grandi, cu si R.M. cay den stress grandi, R.M. lo bay usa alcohol y droga. Pesey R.M. mester haya tratamento.

Segun R.M., desde 11 Augustus 2022 el a bay Stichting Hunto y e aña aki el a caba e tratamento completo cu ta encera psychiatrico y pa no cay bek den alcohol y droga.

FISCAL

Fiscal a bisa Hues e caso di 16 December 2021 ya tin un exigencia. Tabatin menaza di 2 agente di Polis y destruccion na warda di Polis. Fiscal ta haya e caso di 20 December 2021, ta legalmente proba cu R.M. a bay cu cuchiu riba 3 agente di Polis. Fiscal a bisa cu e tres agentenan a haci denuncia y ningun a bisa cu a saca arma den e cas. E unico hende cu ta papia di saca arma ta R.M. Pesey Fiscal ta haya cu no tin prueba pa esey. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e raport di psycologo cu R.M. ta menos responsabel pa su actonan. Tambe Fiscal a tene cuenta cu raport di Reclasering. Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta tambe cu e caso ta basta tempo pasa. Fiscal ta contento di tende cu R.M. a haya tratamento pero e ta haya cu lo ta bon pa keda bao guia di Reclasering. Fiscal no ta kere cu R.M. mester bay KIA. El a exigi 30 dia di prison, di cual 20 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y bou guia di Reclasering.

ABOGADO

Mr. Carlo a bisa Hues cu R.M., riba su mes a bay busca ayudo. E abogado a mustra cu na Colombia R.M. a pasa den hopi cos tristo. Dos ruman di dje a wordo mata y un ruman ta sicario den un grupo. E abogado a bisa cu esaki a afecta R.M. masha hopi.

Abogado ta haya cu agentenan no a actua professional y esey a pone cu R.M. a actua asina. E ta haya cu mester declara R.M. liber. El a bisa cu R.M. tabata papia Spaño cu e agentenan y no a papia Papiamento. El a bisa cu R.M. a bisa e agente cu e ta duro pasobra cu e ta cu e otronan y e ta geboei. El a bisa pakico e no ta bay su so riba dje y kita su boeinan. El a invita e agente pa bringa. Segun abogado, na warda di Polis, 3 agente a bati R.M. Den su rabia, R.M. a kibra un baki di sushi na warda di Polis, Macuarima. El a cana di Macuarima te Paradijs na Playa ora el a wordo laga liber dia 20 December 2021.

E abogado a bisa Hues cu Polis a presenta na e cas cu R.M. su ex pareha. Na dado momento un agente lo a saca su arma y zwaai esaki. R.M. a bira depresivo y a pasa man pa un cuchiu. El a bay nan tras y un agente a tir'e. El a keda 3 luna interna den hospital y a keda afecta pa por haci trabao den construccion. E abogado a bisa cu 1 aña largo, R.M. tabata bou guia di Reclasering y riba su mes a bay rehabilita di adiccion na alcohol y droga. E abogado a sigui bisa cu R.M. tambe a haya tratamento pa su depresividad. El a conclui cu mester declara R.M. liber. Na opinion di abogado, hopi tempo a transcuri y no ta na su lugar pa duna castigo.

SENTENCIA

Hues, despues di a scucha R.M. su ultimo palabra, a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu R.M. a kibra un baki di sushi y un porta di cel na warda di Polis. Tambe Hues ta haya legalmente proba cu R.M. a menaza e 2 agentenan. Den caso cu a coy cuchiu y bay tras di 3 agentenan di Polis, Hues ta haya esaki ta un menaza tambe. Pa cu e castigo, Hues a tene cuenta cu raport di Reclasering y Psycologo. Tambe a tene cuenta cu e casonan ta bieu, esta di 2021. Hues ta haya cu mester pone R.M. bou guia di Reclasering, pa Reclasering dicidi si R.M. mester di mas tratamento of no. Hues a condena R.M. na 20 dia di prison di cual 12 dia ta condicional cu 2 aña di prueba. E periodo di prueba lo ta bao guia di Reclasering. Hues ta haya importante pa R.M. sigui usa medicamento.

ACTIVIDAD ATARDI PA MUCHA NA BIBLIOTECA

Otro siman tin actividad 4 dia tras di otro na biblioteca pa tur mucha, 2 actividad na biblioteca Playa y 2 na biblioteca na San Nicolas. Esaki pa Festival di Buki pa Mucha.

Tur mucha ta bon bini y tur actividad ta gratis. Autor y ilustrador ta presenta nan buki y diferente storia. Tambe tin cantamento y musica. Presentacionnan ta interactivo.

1. Liliana Erasmus y Danielle Schothorst ta presenta na biblioteca O'stad, dialuna 3or.
2. Mercee Doran y Tio Ali ta presenta na biblioteca San Nicolas, diamars, 3or.
3. Vannesa Paulina, Segni Bernabela y Crisen Schorea ta na biblioteca O'stad, diaranson 3or.
4. Misha Spanner y Ralph Cantave ta presenta na biblioteca San Nicolas, diahuebs 3or.



MINISTER GEOFFREY WEVER A DUNA PRESENTACION EDUCATIVO OVER SDG'S NA ALUMNONAN DI ST. ANNASCHOOL



E siman aki Minister Geoffrey Wever a bishita alumnonan di 6e klas di St. Annaschool, den cuadro di e metanan di desaroyo sostenibel (Sustainable Development Goals (SDG's)). Desde aña pasa october, Minister Geoffrey Wever ta bishitando semanalmente un basisschool y St. Annaschool ta e di 27 scol basico cu Minister Wever a bishita pa contribui na educacion di e alumnonan over desaroyo sostenibel y e SDG's.

E alumnonan di St. Annaschool a participa activamente contestando hopi pregunta y dunando tambe nan comentarionan. Minister Geoffrey Wever a splica e alumnonan cu tur e 17 SDG's ta conecta cu otro y a intercambia cu e alumnonan over, entre otro, e importancia di enseñansa di calidad (SDG #4) y trabou decente (SDG #8) pa elimina pobresa (SDG #1), e importancia di energia limpi y economico (SDG #7) y accion riba clima (SDG #13) pa un desaroyo sostenibel y reduccion di desigualdad (SDG #10).

Tambe a inicia cu e campaña di conscientisacion over e importancia di spaar for di un edad jong den cuadro di e 'National Children Savings Program'. Minister Geoffrey Wever a haci entrega di e poster pa scol basico na Cabesante



sra. Myrilla Hsing-Raven. A splica e alumnonan tambe cu spaar for di edad jong ta yuda avansa tambe entre otro SDG #10 pa reduci desigualdad. Door di promove inclusion financiero y provee acceso na oportunidadnan pa spaar pa tur mucha, nos por reduci desigualdad economico y sigura cu tur hende tin un oportunidad husto pa construi un futuro financiero sigur.

Minister Geoffrey Wever: "Mi ta gradici Cabesante di St. Annaschool, maestra y maestro di klas 6 y e alumnonan di klassen 6 pa a ricibi nos y pa a participa hopi activamente na e presentacion educativo over SDG's. Danki!"

BOOSHI WEVER: CANTIDAD VS CALIDAD!

Despues di a constata cuanto partido lo participa den e siguiente eleccion, ta surgi e pregunta di cantidad versus calidad. E cantidad di e partidonan lo eleva e calidad cu política y vooral gobernacion lo wordo hiba riba nos Isla? E pregunta ta di sumo importancia pasobra e contesta lo determina si ta vale la pena pa bay vota. Un ehempel ta e partido cu mi ta co-fundador. E no a logra e cantidad di firma pa participa. Mi mester remarca cu siman pasa mi a scucha un declaracion di e lider actual cu a pone e fundeshi di UPP sacudi ora ela declara cu un ilegal cu wordo gara ta traha mester lag'e keto! Esaki pami no ta acceptable sin cumi kier bay den detaye.

Algun siman pasa mi a saca un articulo na unda mi a vocifera mi preocupacion pa cu e rumbo cu politica ta desaroyando. Mi ta constata cu tin masha hopi oportunismo cu lo percura pa *cannibalismo", fiesta na grandi, tuma lugar. Mi a ilustra kico esaki kiermen pa e nivel di gobernacion cu nos lo bay haya despues di 6 di december.

Bulamento di cura sin splicacion a bira normal. Hende cu a perde trabou pa motibo di buracheria na trabou ta cambia di partido y bay hustamente pa un di e politiconan mas corupto cu Aruba a conoce. Otro ta bay riba lista despues cu ela haya decena di permiso. Partidonan grandi tabata tin problema pa haya 29 candidato y djis pone hende riba lista pa yena e lista.

Promesanan na granel sin bisa un solo palabra con ta bay hasi'e. Permisonan pa "cheap laborers" ta wordo duna sin pensa dos biaha. E tsunami di mas di un miyon venezolano na Peru ta causando problema grandisimo. Sin papia di e entrega di nos autonomia pa motibo di mal gobernacion cu nos conoce desde 2009.

P'esey e pregunta grandi y



cardinal ta: "lo bin cambio real" despues di dia 6 di december? Ta vale la pena pa bay vota? Ta mustra cu hopi hende lo bai keda sin vota demostrando asina nan desaprobacion di e cannibalismo cu a hasi su entradat den politica na Aruba.

Motibonan pakiko mi a tuma un decision pa stop. Pero un frase di dr. Martin Luther King ta mane core den mi sinti, cu ta bisa algo asina: *"Dia nos keda keto riba cosnan importante, nos bida lo cuminsa caba!"*

DIA 4 DI NOVEMBER TA DIA DI E "ONDERWIJS CONGRES 2024" PA TUR DOCENTENAN DI SKOA - TUR SCOL LO TA CERA PA E DIA AKI









Oranjestad Aruba - Desde año 2018 SKOA a bin ta ofrece un dia di estudio na tur su docentanan pa asina por sigui traha riba e "Groei en Ontwikkeling" di su personal completo.

Durante e dia di estudio aki ta ofrece diferente workshops na nos docentenan di Kleuter, Basisschool y Voortgezet. Pa e dia di estudio e año aki, nos tin varios trainers di Hulanda y alabes nos mesun "in-house professionals" cu lo ofrece diferente workshops na cada nivel di enseñansa. Nos stakeholders nan Fada, DVG & Departamento di Mucha y Hoben tambe lo haci nan presentacion ariba topiconan importante.

Pa e Onderwijs Congres 2024 nos Keynote speakers ta mr. Mauritsz de Kort, cu ta e Presidente di e "Gemeenschappelijk Hof van Justitie" na Corsow y Charlene Nectar cu ta un Coach for Performance, Strengths & Results.

E año aki nos Onderwijs Congres 2024 lo tuma luga dialuna, 4 di November na Hilton Ballroom. Importante pa tur mayor tene na cuenta cu ariba e dia di estudio aki tur nos 46 scolnan di SKOA lo ta cera.

Alabes cu ta organisa e Onderwijs Congres tur año pa tur docente di SKOA, cada scol ariba nan mes tambe ta organisa internamente nan mesun dianan di estudio. Esaki ta pa percura cu cada miembro di e team di scol keda activo y ta aligna cu e metanan y vision den enseñansa di SKOA, nan scol y di pais Aruba.

Un di e logronan di mas grandi cu tambe ta enfoca ariba e ampliacion di e conocemento di nos personal ta e programa di Erasmus Plus. SKOA desde 2023 ta e prome y unico schoolbestuur na Aruba y den Caribe cu ta oficialmente acredita pa Erasmus Plus. Cu e acreditacion aki tur nos personal ta haña e oportunidad pa bishita un pais cu ta cay bou di Union Europeo pa asina amplia nan conocemento profesional cu cursonan of jobshadowing na nivel internacional.

Cu e diferente actividadnan aki SKOA ta keda percura pa e Groei en Ontwikkeling di su personal completo. Engradeciendo cada docente su conocemento riba nivel personal y tambe professional. E meta primordial pa keda pusha pa crecimento ta pa keda hisa e calidad di enseñansa cu nos ta brinda na nos muchanan.
Pa mas informacion por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800.

Endy Croes:

CAMPAÑANDO DI CAS PA CAS HIBANDO E MENSAHE DI PARTIDO MEP PA PUEBLO DI ARUBA















Endy Croes, candidato number 4 riba prestigioso lista di partido MEP ta campañando fuerte pa sigui comparti e plan y vision di e partido.
Esaki ta por medio di e 7 puntonan cu partido Mep a prepara cu ta cubri tur area pa sigui mehora e bienestar di Aruba. E 7 puntonan di prioridad pa e periodo nos dilanti:
1. Baha costo di bida
2. ☐Salud
3. ☐Enseñansa
4. Mehora e condicionnan ☐laboral
5. E ☐pensionadonan
6. E ☐barionan
7. ☐Desaroyo sostenibel di balor halto y impacto abou

Endy Croes a comparti e vision aki alabes a scucha cada inkietud di cada ciudadano cu e ta bishitando. “Mi ta hopi satisfecho con e recepcion ta pa mi persona y pa partido MEP. Nos ta trahando duro pa un mandato cla dia 6 di december proximo,” Endy a enfatisa.
Endy Croes ta campañando tur dia y fin di siman pasa a bishita hunto cu su team Endy SI! e bario di Dakota, Paradera, Sabana Basora y a termina cu un excelente Ban Combersa cu Endy na Sero Janchi cerca su amigonan Filipino. Durante e encuentronan Endy Croes a presenta tur compromiso cu el a realisa den apenas 3 aña cu el a fungi como Minister di Enseñansa y Deporte y a contesta varios pregunta.

“Mi ta gradici e famia Filipino, Sr. Nilo Fabrid y esposa y tur presente cu a tuma nan tempo pa scucha tur informacion cu a keda presenta y ta gradici nan pa nan sosten,” Endy a finalisa.

Kick-off Oficial di AVB-NL Department





Dia 23 di oktober a tuma lugar e kick-off oficial di AVB-NL na e tereno di entrenamiento renová di Sparta na Rotterdam. Esaki a tuma lugar den presencia di Minister Plenipotenciario Ady Thijsen, Director Tecnico di AVB David Abdul, e staff di AVB-NL, varios invitado renombra den futbol na Hulanda, y algun Arubiano cu ta residencia na Hulanda. Entre e personalidadnan importante tawata tin miembronan di directiva di Sparta Rotterdam, hoofdjeugdopleider di Sv Excelsior, y e staff tecnico di Spartaan'20. E proyecto aki tin varios aña den formacion, cuminsando como un soño y awe ta bira un realidad pa AVB.

Un aña pasa, AVB a bira un di solamente 25 paisnan mundial escogi pa e proyecto TDS (Talent Development Scheme) y un FIFA Coach. AVB a presenta na FIFA un di e plannan tecnico estrategico mas fuerte den nos region, segun evaluacion di ambos Concacaf y FIFA. Esaki a duna Aruba un oportunidad unico pa habri un departamento dedica na Hulanda, cu meta pa scout, desaroya, y prepara talentonan cu raiz Arubiano cu ta biba na exterior. Tambe e departamento ta duna respaldo na e hobenan cu ta bay biba Hulanda pa estudio. E meta final? Pa prepara talento Arubano pa hunga pa nos isla, y haci Aruba mas competitivo den e region di CONCACAF. Ta bon pa menciona cu e departamento aki ta wordo completamenta sosteni financieramente door di FIFA cu tin fondonan special pa projectonan asina. Asina FIFA ta hasi posibel pa desaroyo tanto na Aruba como na Hulanda por sigi hunto, dunando mas oportunidad pa nos futbol crese. E AVB-NL Department ta enfoca riba Elite Player Development pa traha cu talentonan hubenil na Hulanda. Bou direccion di Geeta Khemlani, Head di Elite Player Development, e team tecnico ta consisti di Ixora Balootje (coordinador di damas), Reinhard Breinburg y Ronnie Nouwen (coordinadornan pa teamnan O17, O20, y Jong Aruba), y Marlon Dandare (head di scouting). E coordinadornan ta traha cu coaches y scouts cu tin hopi experiencia y ta evaluando y preparando e hubentudnan talentoso pa representacion na torneonan importante manera e Concacaf U17 Men y Concacaf Womens O20 Championship na februari 2025. E projecto aki ta trece e lazonan entre e futbol di Aruba y esun na Hulanda mas serca di otro, manteniendo e contactonan mas estrecho y tambe pa hungador cu sali for di Aruba, por wordo atendi debidamente na na yegada. E meta siguiente ta forma e seleccion nacional pa futuro, y yuda nos isla bira un competidor den e region y asina logra realisa e vision di AVB pa bira un isla importante pa futbol den caribe.



#AVBNL #SmallIslandBigDreams #DesaroyoHubenil #TDS #FuturoArubano #Concacaf #FIFA #ArubaanseVoetbalbond #AVB-NL #HulandaYAruba

Invitacion: Tur prome diasabra di luna tin misa na Kapel di Alto Vista

Diasabra 2 di november 2024 tin Santo Sacrificio di misa pa tur defunto. Mainta pa 6,15 ta cuminsa e dia cu santo rosario pa tur defunto.

Pa despues pa 7 or ta sigui Santa Misa.

Luna di november nos ta corda specificamente riba nos defuntonan stima.

Nan a bay nos dilanti, nos a keda cu fe cu un dia nos ta topa den reino di Dios. Corda riba bo defunto stima den bo oracion, of hasi un misa pa nan.

Pa e Gran Dia tur hende mester ta prepara pa bay serca Papa Dios, cu un shelo tur na luz, na e porta di su cas E Tata ta wardabo.

Cu Señor su compañe mi por cana sin temor. Papa Francisco ta avisa tur hende pa resa Santo Rosario pa pidi Tata Dios pa caba cu guera, maltrato di mucha, bestianan y nos naturalea y henter humanidad .

Mama Maria a bisa e 3 muchanan di Fatima riba e ultimo dia di aparicion 13 di october, " Ami ta La Birgen di Rosario.

Mi a bini pa spierta hende pa drecha nan bida, no haci Dios bira tristo pa via di pica ya cu Dios ta sufri tanto caba pa pica di hende."

Ban hunto y resa pa humanidad, nos isla chikito pa tin paz den cada cas.

Resultado Interpaso - OCA

CU 30 CABAY INSCRIBI, INTERPASO A MIRA ALGUN BATAYA INTERESANTE ENTRE E YEGUANAN



Interpaso a ranca sali diasabra cu Juez Sr. Jaime Camacho di Panama juzgando e categorianan di Paseo di Yegua y Macho. Akinan Jade di famia Solagnier & Kock a sali Mihor Yegua di Paseo, lagando Acai como Primer Finalista. Den e Macho Diamante, monta pa su donjo Lea Vink a bay cu e titulo maximo. Den cabaynan castrado Rasputin di Brigitte Werleman a keda premia como e mihor Cabay Castrado.

Den e yeguanan di Paso Fino tabata tin algun categoria basta yen y interesante. Den cada categoria ta solamente e cabaynan cu keda na prime y di dos lugar ta pasa pa e Gran Campeonato, pues tin presion pa un bon performance pa por clasifica pa e premio maximo. Akinan e yeguanan a mustra un calidad halto caminda na final di anochi e resultado a keda como lo siguiente:

Gran Campeona: Florentina

Gran Campeona Reservada: Suavidad de la Siberia

Primer Finalista: Miss Aruba de las Piedras

Segunda Finalista: Madasa de Villa Floralina

Tercer Finalista: Rima di Criadero Hermanos Bruin

Cuarto Finalista: Victoria de Villa Floralina

Den e machonan ta Secreto de Magico cu a bolbe triunfa, cu Relampago de Altagracia como Reservado y Insomnio cu a bolbe pista di competencia kedando como Primer Finalista.

Den e cabaynan di modalidad diagonal ta Presumido del Anhelo a keda Gran Campeon, Oasis de los Sauces Campeon Reservado, Bienvenida e Mihor Yegua di Paseo den Trocha, Hennessy e Gran Campeon di Trocha y Galope.

Den e cabaynan joven Heredero del Rey de Floralina a keda como Campeon Joven den Trocha y Conquistador de Villa Floralina Campeon Joven den Trote y Galope y Refugio de la Mecanica di Famia Pieters e Campeon Joven den Paso Fino.





SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Shonnan, boso sa cu e dianan ta pasa bay laga nos si nos no hasi bon uso di nan ? Ya ta casi fin di Oktober pa nos drenta e luna di November y despues December pa e dushi celebracionnan di Pascu y fin di anja. Nos tata Lucas Bergen a cumpli su di 92 anja di edad dia 18 di Oktober ultimo, den bon estado di salud disfrutando di su laptop ketobay. Nos a bini hunto den famia intimo pa celebre den un forma simpel pero hopi dushi y agradabel cu su yiunan y nietonan cu por a bin. Algun ta na Hulanda y algun tawata trahando, pero a tuma tempo pa a yama via video call pa a combersa largo cu nan Payo , nan welo stima. Nos tin cu para y pone atencion y reflexiona riba fechanan asina bunita, bendiciona y importante. Nos grandinan ta nos historia di ayera pa nos recordanan awe y mayan. Y ta di nos antepasadonan mi casa Johan, nos amigo Ernesto Rosenstand Jr.y Lady Ruth a combersa agradabelmente den Coffee House recientemente, temanan sumamente dushi y importante pa combersa di nan. Pero tambe algun puzzel y dolor di cabez ora corda na situacionnan un crenchi dificil y complica di antes. Pero cu si no ta pa nan , nos no ta na unda nos ta awe. Ernesto Rosenstand e tata (dfm) ta e cabayero escritor Poeta , cu a pusha nos pa cuminsa skirbi, locual nos a hasi tambe basta anja pasa. Ernesto Jr. su yui homber guapo, un profeshonal correcto inspira cu hopi sabiduria, ta trahando riba proyectonan bunita di e bukinan na Papiamento di su tata. Pueblo keda pendiente . Y ta den Coffee House mi esposo Johan y ami, Ruthy, a bin topa atrobe cu e dushi pareha cu a marca



e historia di mas dushi na Aruba, tempo cu Mr. Olindo Koolman tawata e gobernador di nos dushi isla. Aruba a stima y ketobay ta stima e dushi pareha aki, cu Sra. Dora semper activo riba tereno caritativo, dunando tambe e muhenan atencion cu conseho y mas. Nos ta corda varios di su charlanan cu ela yega di hiba tambe den Misa. Un pareha ehemplar di amor, atencion, carino y hopi carismatico. No ta pa nada nos dushi hendenan di San Nicolas y pueblo ta yama Mr. Olindo Koolman "The people's governor".

E dushi hende aki tawata serca di e curason di nos tur den pueblo, un representante digno di Cas Real. Lady Ruth ta corda e bunita "Oranje Balnan" cu e y Johan a atende y tambe e biaha cu Ruthy a fungi como e Maestra di Ceremonia un dushi December cu e tema Pascu, un bunita celebracion di curason na e Cas di Gobernador di e tempo ey, Mr. Olindo Koolman. Danki Olindo y Dora, pa a laga atras boso "footprintsnan" bunita di tur locual boso a hasi pa Aruba den tur curason, cu te dia di awe, unda cu boso bay, ta wordo saluda como "E gobernador di pueblo", "The people's Governor". You are the blessings ! Nos ta conclui nos relato di awe cu e deseo pa nos dushi Aruba keda calmo y trankil den e temporada di eleccion nos dilanti y pa laga pueblo vota y escoge nan gobierno den personanan cu tin e capacidad y curason pa traha pa pueblo. Pa tur cos cana nechi pa asina nos por drenta den e dushi ambiente di Pascu y fin di anja. Ban wak ki sorpresa Sinterklaas tin pa Aruba dia 6 di December.(Exito cu e campanyanan pa informa pueblo di boso programanan.).

Lo tin ripiticion di esnan cu a traha caba of cu varios di e nobonan cu tambe ta dispuesto pa traha.? Tin varios persona riba e listanan, capacita y cu tin hopi amor pa Aruba sigur !

Ta importante pa tur hende cu por vota, bay vota. Respeta opinion di otro, specialmente den famia ora tin parehanan y of yuinan cu cada un nan mesun pensamento den nan votacion.

Danki pa lesa nos relato di e siman ki, pasa un bon dia yen di sabiduria den nos alegria !

Un "bearhug" grandi diki gordo pa tur nos grandinan, nos hobennan y nos chikitinnan.

Ah si ! Pabien na Radio Galactica FM cu nan tremendo Marathon di Oldies 99.9 e siman cu ta tray lomba. Lady Ruth a goza tur nan dj nan, pero specialmente e programanan presenta pa Joe Hernandez, Jimmy Oduber, Alexia Werleman y Rowald Webb. Boso ta master !!!

ORACION DI DIA

Un feliz dia bendiciona colma cu hopi amor, fe y speransa den nos Bon Dios

Despues di un rato e cria a bisa su shon: 'Señor a cumpli cu bo ordo,
ma toch a sobra luga!' (Lucas 14: 22)

Nos ta forma un solo curpa pa medio di nos union cu Cristo y nos ta uni mescos cu partinan di un solo curpa (Rom. 12: 5). E cria lo a haya duele ora prome invitadonan a nenga. Asina mes el a sigui cumpli cu ordo di su shon y aunke el a cumpli toch a sobra luga. Esaki ta mustra cu e ta persevera y cumpli cu zelo cu su shon y ta na paz. Nos tin cu traha pa, y sirbi Señor cu zelo (Rom. 12: 11). Pero, Señor tin mas luga, pues e capacidad pa invitadonan pa e reino di Dios ta surpasa e expectativa di cada un di nos. Hesus ta siña nos pa cumpli cu ordo di Tata. Aunke nos por pasa den tribulacion y perseverancia, oracion constantemente ta yuda paso e speransa cu nos tin lo haci nos contento (Rom.12: 12). Paso cerca Señor nos ta na paz manera un yiu cerca su mama (Salmo 131).

Oracion: Señor regala nos gracia pa nos comparti donnan conforme Bo boluntad y biba den harmonia cu otro.
Amen.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Felicitando Fundacion Movemiento ta Bida pa nan tremendo logro





Ayera 28 di oktober 2024 a tuma luga un dialogo constructivo entre Parlamento di Aruba y Fundacion Movemiento ta Bida, ganador di e prestigioso premio Appeltjes van Oranje 2024. Nos ta felicita Fundacion Movemiento ta Bida pa nan tremendo logro y pa e bunita trabou cu nan ta haci pa nos grandinan. E fundacion ta un ehempel inspirador di compromiso y dedicacion pa mehora e calidad di bida di nos grandinan.

Durante e reunion, Fundacion Movemiento ta Bida a presenta nan plan di trabou pa periodo 2025-2028, cu hopi enfoke riba cumpli cu e necesidaded y retonan cu nos grandinan ta enfrenta. Mi persona a expresa cu Presupuesto 2025 di pais Aruba no a keda trata ni aproba ainda y cu lo bay duna atencion na e retonan menciona durante e reunion y wak kico ta posibel pa incorpora ainda den e presupuesto pa 2025 dado caso esaki no a tuma lugar caba.

Mi ta lamenta cu solamente un miembro di oposicion tabata presente na e reunion, caminda a trata puntonan di importancia pa bienestar di nos grandinan. E falta di interes den un topico tan vital ta remarcabel, mirando cu e mesun miembronan ausente ta expresa cu bienestar di nos grandinan ta un prioridad pa nan.

Ta mi compromiso pa sigui traha pa yudansa y sosten na e comunidad di nos grandinan y pa busca hopi mas cooperacion pa sigui sostene e trabou valioso di fundacionnan manera Movemiento ta Bida.

LOTTO

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Merdia - October 31, 2024

CATCHI	
Sorteo # 4435	
1799	
9387	
0213	
MULTI-X	
FP	
BIG 4	
Sorteo # 4435	
1076	
MULTI-X	
FP	
OFF	
Sorteo # 2491	
0738	
ZODIAC	
Sorteo # 4435	
4776	
Scorpio	
LUCKY 3	
Sorteo # 1309	
600	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	120.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	270.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA MEGA PLUS **Afl. 370.000,-**

KORSOU
Sorteo #



	3					5	6	
1			6					
		5	8			9	1	
9								
								5
	8	1			2	3		
					9			2
	5	9					4	

	7			2			4	6
	6					8	9	
2			8			7	1	5
	8	4		9	7			
7	1						5	9
			1	3		4	8	
6	9	7			2			8
	5	8					6	
4	3			8			7	

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa i bolbe haña forsa."
Salmo:23

Cu gratitud enorme pa tur locual ela significa pa nos, nos tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di nos kerida tata, welo, bisa -welo, ruman y omo stima:

Ismael "Esy" Maduro

Mihor conoci como Esy,
Ex taxista 299 y ex propetario di Suerte Kwihi Inn



Na nomber di su:
Yiunan:
Ithel J. Maduro
Nigel I. Maduro
Sharrisma y Giovanni Boekhoudt-Maduro
Shannon Maduro

Ex casa Lillian (Lilly) de Cuba y Siegfried (Tito) Thiel y famia

Nieto y Nietanan:
Shannelyn Maduro y Guillermo De'lisle
Roshanne Maduroy Andre da Silva
Shanna Maduro y Shenald Croes
†Shavienne Boekhoudt
Giovanella Boekhoudt

Bisa Nieto y Nietanan
Shane, Guishonne, Franciënne, Savannah, Shanedy y Nayron,

Rumannan
Jacintha (Chenta) y Mario Kelly- Maduro y famia
Cecilia (Sila) y Rodolfo (Dolfi) Herrera Maduro y famia
Edwin y Mercedes Maduro-Raaz y famia
Carlito (Alin) y Isidora Maduro-Kelly y famia
Andresito (Dries) y Annie Maduro-Hernandez y famia
†Carlos (Alul) y †Carolina Maduro-Apitz y famia
†Basilio (Chimbo) y Vda. Cecilia (Silia) Maduro-Arends y famia
†Antonio (Sai) y Vda. Elena Maduro Croes y famia
†Margarita (Magriet) y †Rosario Werleman y famia
†Juan (Chito) y Vda. Faustina (Tina) Maduro-Bislip y famia
†Arturo (Buchi) y †Candelaria Maduro-Maduro y famia

Sobrino y Sobrinanan cercano di cas:
†Lucia Ras-Werleman, Ina y Ramiro Dubero, Rita y Richard Lopez-Henriquez, Sira Werleman, Ivan Kelly y Ana Perez, Juliska y Patrick Werleman, Jairo Kelly y Sefanja, †Raymundo y Jacqueline Werleman- Ruiz, Dario Herrera, Nuirca Herrera y Tino Kelly, Milca y Wieger Jonker.

Tur su Ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y bon bisiñanan.

Amigo y amiganan di cas:
Fan Flanegin y famia
Riri Botta y famia
Enid y Josef Croes- de Cuba
Milo Ras y famia

Demas famia Maduro, de Cuba, Boekhoudt, Kelly, Werleman, Dubero, Holtrop, Bracelly, Ras, Herrera, Farro, Banfield, Wever, Giel, Croes, De'lisle, Jonker y Dirksz.

Ta invita pa asisti na e despedida cu lo tuma lugar, diasabra, 2 di november 2024 na "Aurora Funeral Home" na Cumana.

For di 2'or pa 4'or di atardi e restonan mortal di nos tata stima lo ta reposa, despues lo sigui response y acto di cremacion.

Despensa nos si pa un motibo of otro den nos tristeza nos por a lubida un persona of famia.
Nos no ta recibi bishita di condolencia na cas.

OE AZV ta informa:

Yegando etapa final di e destaho publico di cuido medico den exterior

Ta un placer pa Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) informa su aseguradonan cu e team encarga cu e negociacion di contractonan nobo cu clinicanan di Colombia ta casi yega e ultimo etapa di e destaho publico.

E trayectoria di escogencia di e clinicanan a keda concretisa pa medio di tres punto di atencion principal, esta:

1. Calidad medico;
2. Eficacia di proceso, incluyendo e experiencia di pashent na Colombia e.o e tempo di espera pa haya afspraak.
3. Finanzas.

Banda di e tres puntonan aki, cada clinica por a "score" extra punto na momento cu nan oferta ta encera solucionnan creativo pa por ehempel tarifa, cierto situacionnan medico di pashent, estilo di maneho y descuento di tarifa. Pa percura cu OE AZV haya mas sosten posibel den nan escogencia di clinica, a busca un auditoria obhetivo tambe pa verifica e proposicionnan (ofertanan) financiero e.o basa riba casonan medico real.

Bishita di Colombia

Entre tanto, basa riba analisis extenso AZV a haci su escogencia. Recientemente nos a haya bishita di tres clinica di Colombia cu a keda selecta, esta Fundacion Valle de Lili (Cali), Hospital Pablo Tobón Uribe (Medellín) y Fundación Cardioinfantil ("La Cardio", Bogotá). Durante e bishita cada clinica a haya e oportunidad pa duna nan presentacion y intercambia informacion clave tocante nan servicio y oferta. Pa haci miho uzo di e presencia di e clinicanan Colombiano na Aruba, OE AZV a percura pa un agenda di actividad cu tabata encera diferente bishita na entre otro Horacio Oduber Hospital y ImSan. Asina a brinda cada clinica Colombiano e oportunidad pa nan tambe haya un miho bista di kico tur e infrastructura medico di Aruba tin y ta ofrece. Mester menciona cu OE AZV a ricibi hopi elogio ya cu e clinicanan Colombiano a keda impreciona cu loke Horacio Oduber Hospital y ImSan tin.

Encuentro fructifero

Otro experiencia hopi interesante tabata e encuentro entre e expertonan di Colombia y e specialistanan medico di Aruba. Hopi bunita tabata pa wak e interes grandi di e gran mayoria di e specialistanan medico di Aruba. E encuentronan aki a conta cu e presencia di e ramo di oncologia, cardiologia, pediatria, oftalmologia, urologia, ortopedia y e specialista di stoma, higra y tripa. Actualmente e negociacion entre OE AZV y e clinicanan ta andando den cual e ultimo revisionnan lo por wordo haci pa ambos parti, cu e meta pa firma pa fin di november. Pa OE AZV ta nifica cu entrante 1 di januari 2025 ta spera pa cuminsa traha cu e clinicanan aki.

Caminda Dios ta, ey mi kier biba.
Señor ta mi luz y salbacion, di ken mi lo tin miedo?
Señor ta Fortaleza di mi bida, pa ken lo mi tembla?
-Salmo: 27

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Freddie Ruiz

*22-12-1947 – †26-10-2024

Na nomber di su:

Esposa: †Ika Ruiz

Yiunan: †Rena Ruiz
Zairo y Shayni Ruiz

Nieto stimá: Kai Ruiz

Rumannan: Harold y Aura Ruiz
Maikito Ruiz
Mirtha Ruiz
Juni y Carla Ruiz
Andy Ruiz
Marian y Alvaro Ramirez
Esther y †Ruben Diaz -Ruiz

Sobrina y sobrinonan: Micheal, †Juni, Mitchel, Michell, Alexander, Ivan, Gwenny, Christy, Chris, Victor, Vladimir, Pacho, Gonzalo, Cyrielle y nan famia

Sua y Cuñanan: †Annie y Ceril Jansen-de Mey y famia
†Walti y Alida De Mey y famia
†Rufi de Mey y famia
†Livia y †Rufo Lampe-de Mey y famia

Consuegra: Melushka de Haseth

Tanta y omonan, primo y primanan, demas famia Ruiz, tur su amigonan den mundo di Drag Racing, amigonan di Urataka Center, O's Tavern, amigonan y staff di Stichting H.O.P.E y demas conocirnan.

Si encaso den nos tristeza, nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 1 di november 2024 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa. Salmo 23: 1, 2, 3

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Casa, Ruman y Omo stima:

Antonio Obispo Maduro

Cariñosamente yama:
"Tony" of "Mo tony"
*09 Januari 1945 - †25 October 2024



Na nomber di su:
Casa: Lilia Maduro-Arends
Rumannan:
†Efraim y Maria Luisa "Lu" Tromp-Vasquez y famia
Maria y †Gerrit van Dijk-Maduro y famia
Imelda y †Arie Hernandez-Maduro y famia
†Alda Maduro y famia
Juany y Mervin Maduro-Croes y famia
Bea Maduro y famia
Oncha y Henry Garcia-Maduro y famia
Jacinta y †Richard Shaw-Maduro y famia
†Ella y Ton Keeven-Maduro y famia
Pablo Maduro
Cathy Maduro
Ivan Maduro
Danny Maduro

Iha: Nadia Maduro y yiu

Manera yiu:
Ulrick Thijzen
Anabella Campbell-Maduro y famia

Swa y Cuñanan:
†Jorge y †Ruth Arends-Odor y famia
Everaldo y Sally Arends-Frans y famia
Feliciano y Jane Arends-Arends y famia
†Rita y †Pedro Yarzagaray-Arends y famia
†Edwin y †Olga Arends-Leo y famia
Yolanda Arends
Lidia y Den Thijzen-Arends y famia

Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan cual ta hopi pa menciona.
Amigonan di cas:
Wijkie de Cuba
Karel Nicolaas
Miguel Maduro

Demas Famia: Maduro, Arends, Tromp, Vasquez, van Dijk, Hernandez, Croes, Garcia, Shaw, Keeven, Odor, Frans, Yarzagaray, Thijzen, Leo, Campbell, Vingal y v/t Pad Bosch.

Ta invita demas Famianan, Bisiñanan, Amigo(a)nan, Grupo di Oracion Divino Misericordia, Koor di Nove Cantores Savaneta y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna, 01 di November 2024 for di 9'or pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.

Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana San Hose na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.